

# ČELICI ZA TOPLI RAD

## Dostupne varijante proizvoda

Šipkasti proizvodi\*

Ploče

Otvoreno kovanje

\* ) Presented data refer exclusively to long products. Please observe the detailed explanations at the end of the data sheet (pdf).

## Opis proizvoda

Alati i matrice za obradu u toplom stanju za teške uvjete rada, uglavnom za obradu lakih slitina: trnovi, matrice, cilindri za izvlačenje metalnih cijevi i šipkastih profila, alati i matrice za izradu komponenti sa šupljinom, vijaka, zakovica, navrtki i svornjaka. Oprema tlačno lijevanje, matrice za oblikovanje, umetci za kalupe, oštrice za rezanje u toplom stanju i matrice za kalupljenje plastike.

## Put taljenja

Airmelted

## Karakteristike

- > Žilavost i duktilnost : dobar
- > Otpornost na habanje : visok
- > Obradivost : vrlo visoka
- > Tvrdća pri visokim temperaturama : visok
- > Mogućnost poliranja : dobar
- > Toplinska vodljivost : dobar
- > Mikro čistoća : dobar

## Korištenje

- > Istiskivanje
- > Gravitacijsko / niskotlačno lijevanje
- > Lijevanje ubrizgavanjem
- > Tlačno otvrdnjavanje / vruće oblikovanje
- > Mehanika Inženjerstvo / izrada strojeva Općenito
- > Kovanje (vruće / poluvruće)
- > Lijevanje upuhivanjem u kalupe
- > Strojni mjerni noževi (za proizvodnju)
- > Progresivno kovanje (Hatebur)
- > Opći sklopovi za strojarstvo
- > Visokotlačno lijevanje
- > Drugo Automobilski sklopovi (turbopunjači, klipno prstenje, senzori itd.)
- > Držači alata (mljevenje, bušenje, okretanje i stezne glave)

## Technički podaci

Oznaka materijala		Standardi	
1.2344	SEL	4957	EN ISO
T20813	UNS	G4404	JIS
X40CrMoV5-1	EN		
H13	AISI		
SKD61	JIS		

## Kemijski sastav

C	Si	Mn	Cr	Mo	V
0,39	1,10	0,40	5,20	1,30	0,95

## Materijal

	Otpornost na toplinu	Vruća žilavost	Otpornost na vruće trošenje
	★★★	★★★	★★★
	★★	★★★	★★
	★★	★★★★	★★
	★★★	★★★★	★★★
	★★★★	★★★	★★★★
	★★★	★★	★★★
	★★★	★★★★★	★★★
	★★★★★	★★★★	★★★★★
	★★	★★★★★	★★
	★★★★	★★★★	★★★★

## Isporka

### Annealed

Tvrdoća (HB)	max. 229
--------------	----------

### Hardened and Tempered

Tvrdoća (HRC)	40 do 55   bars hardened and tempered (BHT)
---------------	---

### Hardened and Tempered

Tvrdoća (HRC)	30 do 44
---------------	----------

## Toplinska obrada

### Annealing

Temperatura	750 do 800 °C	Holding time 6 to 8 hours. Slow, controlled furnace cooling at 10 to 20°C/h (50 to 68 °F/hr) to approx. 600°C (1112°F), further cooling in air.
-------------	---------------	---

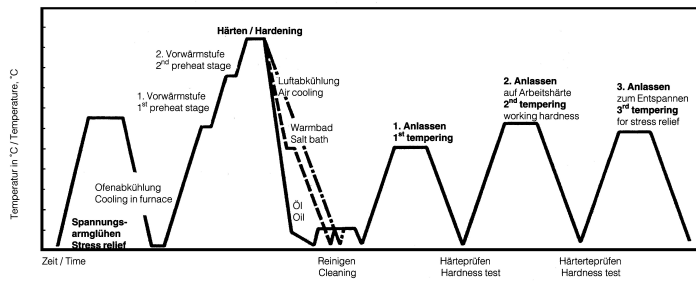
### Stress relieving

Temperatura	600 do 670 °C	For stress relief after extensive machining or for complicated tools. Holding time depending on tool size after complete heating 2 - 6 hours in neutral atmosphere. Slow furnace cooling.
-------------	---------------	---

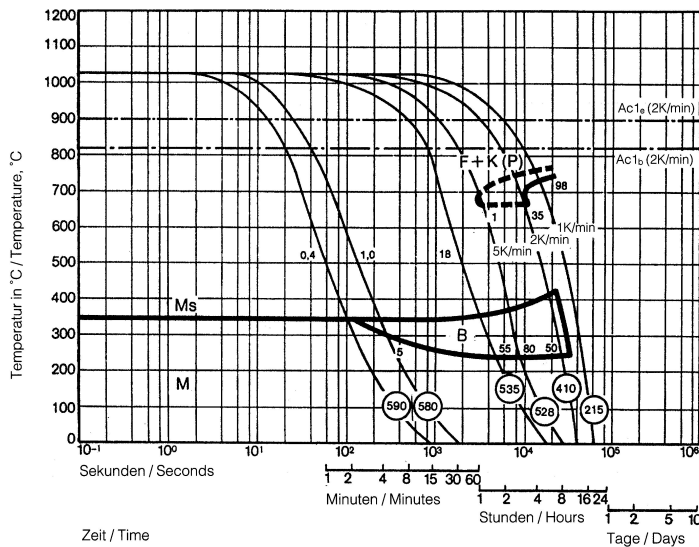
### Hardening and Tempering

Temperatura	1.020 do 1.080 °C	Holding time after temperature equalization: 15 to 30 minutes; Quenching: Oil, salt bath (500 - 550°C [932-1022°F]), air, vacuum; After hardening, tempering to the desired working hardness (see tempering chart).
-------------	-------------------	---

## Heat treatment sequence



## Continuous cooling CCT curves



Austenitising temperature: 1020°C (1868°F)  
Holding time: 15 minutes

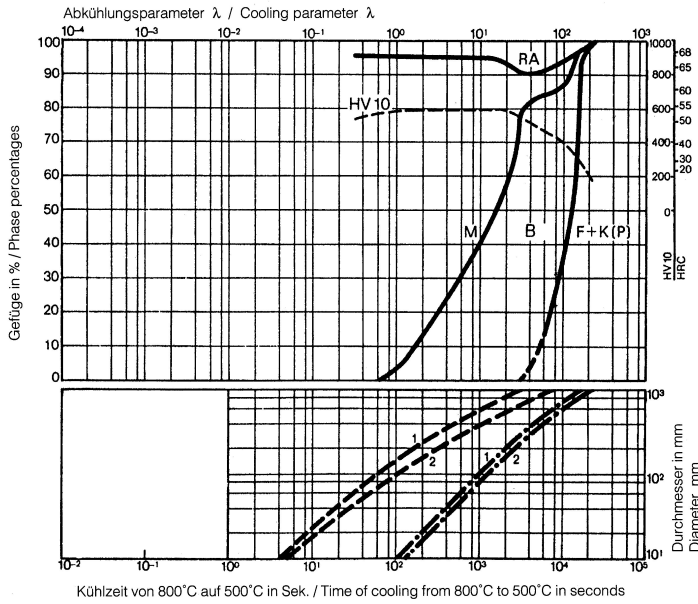
O Vickers hardness

1...35 phase percentages

0.4...18 cooling parameter, i.e. duration of cooling from 800 - 500°C (1472-932°F) in  $s \times 10^{-2}$

5...1 K/min cooling rate in K/min in the 800 - 500°C (1472-932°F) range

**Quantitative phase diagram**

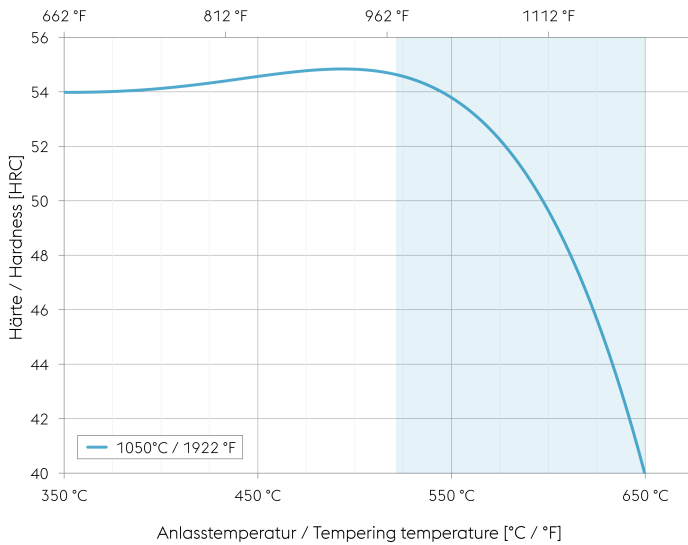


B... Bainite  
F... Ferrite  
K... Carbide  
M... Martensite  
P... Perlite  
RA... Retained austenite

----- Oil cooling  
- · - Air cooling

1... Edge or face  
2... Core

**Tempering chart**



**Tempering:**

Slow heating to tempering temperature immediately after hardening / time in furnace 1 hour for each 0,787 inch (20 mm) of workpiece thickness but at least 2 hours / cooling in air. It is recommended to temper at least twice.

A third tempering cycle for the purpose of stress relieving may be advantageous.

1st tempering approx. 86°F (30°C) above maximum secondary hardness.

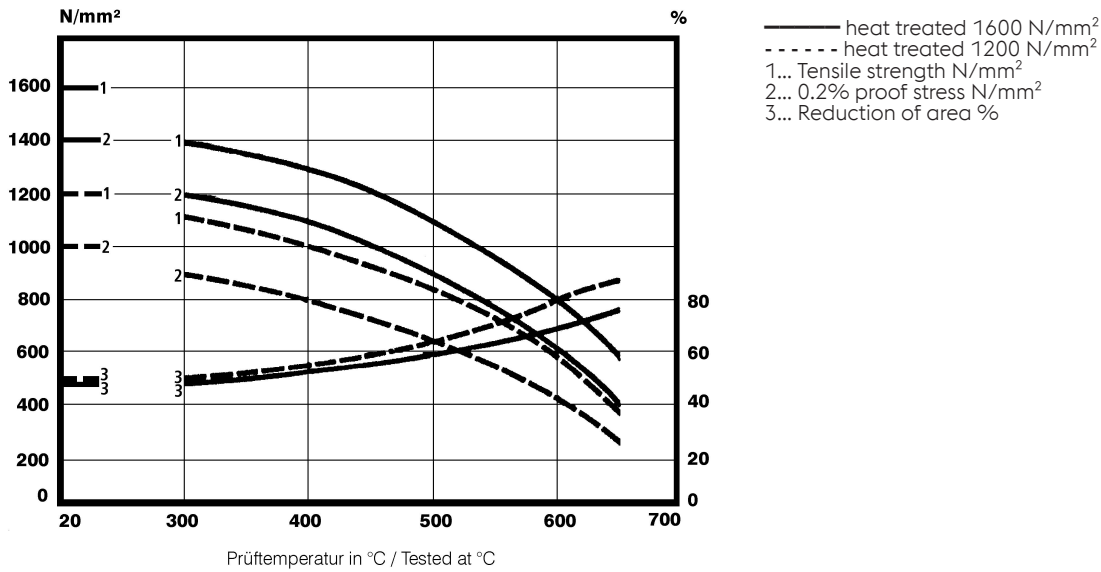
2nd tempering to desired working hardness. The tempering chart shows average tempered hardness values.

3rd for stress relieving at a temperature 86 to 122 °F (30 to 50°C) below highest tempering temperature.

Recommended tempering temperature range is indicated by the blue area in the chart.

Hardening temperature: 1050°C (1922°F)  
Specimen size: square 50 mm

## Hot strength chart



## Fizička svojstva

Temperatura (°C)	20
Gustoća (kg/dm <sup>3</sup> )	7,8
Toplinska vodljivost (W/(m.K))	24,3
Specifični toplinski kapacitet (kJ/kg K)	0,46
Spec. Otpornik (Ohm.mm <sup>2</sup> /m)	0,52
Modul elastičnosti (10 <sup>3</sup> N/mm <sup>2</sup> )	215

## Toplinska ekspanzija

Temperatura (°C)	100	200	300	400	500	600	700
Toplinska ekspanzija (10 <sup>-6</sup> m/(m.K))	11,5	12	12,2	12,5	12,9	13	13,2

**Long Products:** For additional specifications and technical requirements, please contact our regional voestalpine BÖHLER sales companies.

**Open Die Forgings:** Product Variant may differ in terms of melting process, technical data, delivery, and surface condition as well as available product dimensions. Please contact the business unit Open Die Forgings of voestalpine BÖHLER Edeltahl GmbH & Co KG.

**Sheet & Plates:** Product Variant may differ in terms of melting process, technical data, delivery, and surface condition as well as available product dimensions. Please contact voestalpine BÖHLER Bleche GmbH & Co KG.

*The data contained in this brochure is merely for general information and therefore shall not be binding on the company. We may be bound only through a contract explicitly stipulating such data as binding. Measurement data are laboratory values and can deviate from practical analyses. The manufacture of our products does not involve the use of substances detrimental to health or to the ozone layer.*

voestalpine BÖHLER Edeltahl GmbH & Co KG  
 Mariazeller Straße 25  
 8605 Kapfenberg, AT  
 T. +43/50304/20-0  
 E. info@boehler-edeltahl.at  
<https://www.voestalpine.com/boehler-edeltahl/de/>

ONE STEP AHEAD.